

闽新登字 01 号

关税与贸易总协定辞典

苏永青

福建人民出版社出版发行

(福州得贵巷 59 号)

福州七二二八分厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/32 13.5 印张 4 插页 346 千字

1994 年 2 月第 1 版

1994 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 7-211-02183-7

Z·10 定价:11.00 元

前 言

我国即将恢复关贸总协定缔约国地位。参加关贸总协定多边贸易体制,是我国全面参与世界经济事务,加速经济发展的必然选择。然而,我国经济也会因此受到一定程度的冲击,这就要求广大企业管理者和外贸外经工作者,尽快掌握关贸总协定的基本内容、原则和方法,以便采取相应的措施和对策。鉴此,本人这两年搜集了大量有关关贸总协定的资料,并在此基础上编写了这部辞典。

本辞典收词目 700 多条。内容以关贸总协定为主线,涉及国际贸易活动的各个领域。具体分为 10 部分:关贸总协定常识,关贸税则,关贸市场,关贸投资,关贸知识产权,关贸法则,关贸航运,关贸协约,关贸商务机构和附录。附录收录了关贸总协定原件(英文)及中文译本。

本书在编写过程中参考和引用了有关方面的资料,因涉及范围比较广,未能一一注明,谨此申明,并一致表示谢意。关贸总协定涉及各方面的知识。由于本人水平有限,加之手头没有更多这方面资料可供参考,错误在所难免,敬请读者批评指正。

编 者

1993 年 3 月

词目分类目录

一、关贸总协定常识

关贸总协定	(1)	第4回合谈判	(9)
关贸总协定的基本宗旨和作 用	(2)	第5回合谈判	(9)
关贸总协定的机构	(4)	第6回合谈判	(9)
代表理事会	(4)	第7回合谈判	(9)
总干事和秘书处	(5)	第8回合谈判	(10)
委员会和工作组	(5)	关贸总协定关于农产品 的规定	(10)
18国咨询组	(6)	“乌拉圭回合”中的农产 品贸易谈判	(11)
关贸总协定的监督机制 ...	(6)	农产品贸易谈判目标	(11)
加入关贸总协定的两种 方式	(7)	农产品上的非关税措施 ...	(12)
正式缔约方和临时加入 ...	(7)	农产品贸易自由化有效 收益	(12)
事实上实行关贸总协定规定 的国家和地区	(8)	出口补贴一览表	(13)
第1回合谈判	(8)	农产品贸易谈判中期 协议	(13)
第2回合谈判	(9)	农业保护主义武库	(14)
第3回合谈判	(9)		

农产品价格名义保护	自动出口限制	(26)
系数	出口管制	(26)
管理条例	价格控制	(27)
贸易限制	不公平竞争	(27)
贸易特别限制	溢出效果	(27)
纤维制品限制	过境资料流动	(28)
进口许可证制	直接运输规则	(28)
一般许可证	热带产品谈判	(28)
定期规定许可证	自然资源产品谈判	(29)
出口补贴	谈判桌上的“热土豆”	(29)
可申诉的补贴	支持总额	(30)
可申诉补贴的判定	最初谈判权	(30)
不可申诉的补贴	维持现状	(30)
被禁止的补贴	逐步回退	(31)
禁止补贴上的补救措施	维持现状和逐步回退的	
补贴准则	监督	(31)
许可准则	豁免和紧急保障措施	(32)
政府采购准则	最惠国权利义务关系的多边	
政府采购政策	化	(32)
美国贸易代表	最惠国待遇的普遍化	(32)
贸易壁垒	缔约方的主动性	(33)
标准准则	最惠国税率的稳定性	(33)
技术壁垒	原产地规则	(33)
技术壁垒谈判	原产地累计	(34)
技术卫生标准	原产地标准	(34)
生产加工标准	最惠国待遇的一般例外	(35)
对抗与调整	特惠制度的例外	(35)
限制性商业惯例	对发展中国家的特殊优惠	
逆向效应	待遇的例外	(36)
自动进口增长	边境贸易、关税同盟和自	

由贸易区的例外	(36)	竞争规则	(42)
外汇安排的例外	(36)	“乌拉圭回合”中的纺织品	
对无歧视地实施数量限制		贸易	(43)
原则的例外	(36)	国际棉纺织品贸易长、短	
安全例外	(37)	期安排	(44)
特定缔约国之间互不适用		“乌拉圭回合”中的服务	
关贸总协定的例外 ...	(37)	贸易	(44)
倾销	(37)	透明度原则在服务贸易中	
非倾销证书	(38)	的适用性	(44)
反倾销程序	(38)	国民待遇原则在服务贸易	
“一刀切”	(38)	中的适用性	(45)
贸易政策法规统一与透明		最惠国待遇原则在服务贸	
原则	(38)	易中的适用性	(45)
透明度	(38)	远距离服务	(45)
灰色区域措施	(39)	面对面服务	(46)
正反相互制约的双重限制		服务贸易的特征	(46)
.....	(39)	服务贸易的范围	(46)
一般禁止采用数量限制 ...	(39)	日内瓦高级官员会议对服务	
一般禁止数量限制原则和		贸易中期审评后谈判的	
紧急限制原则	(40)	决定	(47)
补偿调整	(40)	中期审评前的服务贸易谈	
非歧视原则	(41)	判	(47)
“主要供应者”规则	(41)	美国在服务贸易谈判中的	
“乌拉圭回合”的目标	(42)	立场和目标	(47)
“乌拉圭回合”中的“市		发展中国家在服务贸易谈	
场准入”.....	(42)	判中的立场和目标 ...	(47)
“乌拉圭回合”中的国际贸易			

二、关贸税则

关税限额	(49)	现代方式与传统方式的区	
关税配额	(49)	别	(56)
绝对配额	(49)	关税同盟	(56)
配额限制	(50)	关税升级	(57)
单方限额	(50)	关税水平	(57)
协议限额	(50)	特惠关税	(57)
关税壁垒	(50)	自主关税	(58)
非关税壁垒	(51)	协定关税	(58)
均衡削减关税壁垒	(51)	保护关税	(58)
第 8 回合谈判中的关税		差别关税	(58)
.....	(51)	滑动关税	(58)
关税谈判的 4 种类型	(52)	财政关税	(58)
关税减免	(52)	禁止性关税	(59)
关税减让表	(52)	进口关税	(59)
关税减让形式	(53)	出口关税	(59)
关税对等减让和稳定关税		可变关税	(59)
减让原则	(53)	报复关税	(59)
丧失或损害利益而暂停		科学性关税	(59)
减让	(54)	从量关税	(59)
双边减让的多边化	(54)	从价关税	(60)
关税减让的修改与撤回	(54)	混合关税	(60)
协调减税公式	(55)	选择关税	(60)
线性减税公式	(55)	增值税	(60)
瑞士公式	(56)	累进税	(61)
免费搭车者	(56)	消费税	(61)

- 进口附加税 (61) 不上市公司的“税收一体化”..... (66)
- 反补贴税 (61) 分类税率制 (66)
- 过境税 (61) 混装商品 (66)
- 进口差价税 (61) 海关估价 (66)
- 最后纳税 (61) 海关退税证明 (67)
- 补偿税 (62) 暂时保税进口 (67)
- 奢侈品税 (62) 单一用途的专项检验 (67)
- 国际避税港 (62) 税率 (67)
- 自由贸易区 (62) 实际保护(关税)税率 (68)
- 出口加工区 (62) 有效保护率 (68)
- 转口区 (63) 名义保护率 (69)
- 保税 (63) 约束税率 (69)
- 保税区 (63) 估价税率表 (69)
- 保税仓库 (63) 出口货品的完税价格 (70)
- 保税运输 (63) 进口货品的完税价格 (70)
- 税收抵免 (63) 双重征税 (70)
- 间接抵免 (64) 国际双重税收协定 (71)
- 间接抵免法 (64) 国际税收分配关系中的平等互利原则 (72)
- 直接抵免 (64) 国家税收管辖权独立原则 (72)
- 累进免税法 (64) 共同审查 (72)
- 限额免税法 (65) 国际联合抵制因素 (73)
- 全额抵免法 (65) 强制纳税制度 (73)
- 有条件的免税 (65)
- 税收饶让 (65)
- 免税期 (65)

三、关贸市场

国际市场	(74)	泰国市场	(83)
美国市场	(74)	阿拉伯联合酋长国市场 ...	(83)
加拿大市场	(75)	沙特阿拉伯市场	(83)
墨西哥市场	(75)	拉丁美洲市场	(84)
德国西部市场	(76)	资本市场	(84)
法国市场	(76)	外汇市场	(84)
英国市场	(76)	黄金市场	(84)
意大利市场	(77)	伦敦金融市场	(85)
奥地利市场	(77)	纽约金融市场	(85)
挪威市场	(77)	东京金融市场	(86)
瑞典市场	(78)	香港金融市场	(86)
爱尔兰市场	(78)	新加坡金融市场	(87)
西班牙市场	(78)	巴黎金融市场	(87)
希腊市场	(79)	苏黎世金融市场	(88)
葡萄牙市场	(79)	法兰克福金融市场	(88)
丹麦市场	(79)	卢森堡金融市场	(88)
比利时、卢森堡市场	(79)	边境贸易	(89)
瑞士市场	(80)	寄售贸易	(89)
日本市场	(80)	中介贸易	(89)
韩国市场	(81)	无形贸易	(89)
台湾市场	(81)	对等贸易	(90)
香港市场	(81)	补偿贸易	(90)
印度尼西亚市场	(82)	转口贸易	(90)
马来西亚市场	(82)	自由贸易	(90)
新加坡市场	(82)	保护贸易	(90)

双边贸易	(91)	支付条款	(100)
多边贸易	(91)	不可抗力条款	(100)
三角贸易	(91)	仲裁条款	(100)
易货贸易	(91)	索赔条款	(101)
技术贸易	(91)	保险条款	(101)
政府参与贸易	(91)	权利担保	(101)
互购	(92)	买方拒收权	(101)
国际清偿能力	(92)	默示担保	(102)
要约	(92)	明示担保	(103)
国际货物买卖合同	(93)	进出口商品作价原则	(103)
有选择权的合同	(94)	凭商标或牌号的买卖	(104)
无效合同	(94)	凭说明书的买卖	(104)
可以取消的合同	(94)	凭产地产称的买卖	(104)
保险合同	(94)	凭标准品级的买卖	(104)
销售合同	(94)	凭规格买卖	(104)
超额赔款合同	(94)	交货条件	(105)
运输合同	(94)	完税后交货	(105)
出口合同的履行	(95)	实际交货	(105)
进口合同的履行	(96)	铁路交货	(105)
买卖合同的担保	(97)	火车上交货	(105)
交货共同条件	(97)	启运机场交货	(105)
买卖时效期限	(97)	装运港船边交货	(106)
合同的制约国	(97)	目的港船上交货	(106)
价格条款	(97)	目的港码头交货	(106)
交货条款	(98)	边境交货	(106)
目的地条款	(98)	市场分配	(107)
商品检验条款	(98)	市场导向的分配中心	(107)
品质条款	(99)	卖方寡头垄断	(107)
数量条款	(99)	绝对垄断	(107)
包装条款	(99)	市场破坏	(107)

公平交易·····	(107)	租赁合同·····	(112)
卡脖子竞争·····	(107)	金融租赁·····	(112)
非价格竞争·····	(107)	服务型租赁·····	(113)
最低价格·····	(107)	综合性租赁·····	(113)
缓冲存货·····	(108)	对外加工·····	(113)
先导价格制·····	(108)	对外装配·····	(114)
价格支持·····	(108)	国际合作生产·····	(114)
转变价格控制·····	(108)	出口商·····	(114)
代理·····	(108)	复出口·····	(114)
代理佣金·····	(109)	进出口商品比价·····	(115)
包销·····	(109)	进口替代·····	(115)
产品结构·····	(109)	不可替代货物·····	(115)
赊帐销售·····	(109)	出口一美元的成本·····	(115)
超额供给·····	(109)	出口催证·····	(115)
优惠销售·····	(109)	出口审证·····	(115)
定金·····	(109)	出口改证·····	(115)
见发票付款·····	(110)	进口开证·····	(116)
交货后付款·····	(110)	进口改证·····	(116)
延期付款·····	(110)	项目许可证·····	(116)
补偿期限·····	(110)	支持函·····	(116)
保付行·····	(110)	化验证明书·····	(116)
买卖双方的权利义务·····	(110)	形式发票·····	(116)
违约·····	(111)	付款交单·····	(117)
违约金·····	(111)	商业票据担保·····	(117)
议付、转让·····	(111)	一揽子存货留置权·····	(117)
国家控制的购货代理人		美国价值·····	(117)
·····	(112)	特许的本国产品地位·····	(117)
代收帐款,代理融通·····	(112)	国际消费者·····	(117)
租赁·····	(112)	最终采购者·····	(118)

四、关贸投资

“乌拉圭回合”中的投资措施..... (119)	垂直外国投资..... (125)
发达国家在投资谈判中的立场..... (119)	合格投资..... (125)
发展中国家在投资谈判中的立场..... (119)	合格投资者..... (126)
与贸易有关的投资措施谈判议题..... (120)	国际承包工程..... (126)
埃斯特角部长宣言对投资问题谈判的授权..... (120)	总承包..... (127)
关贸总协定中与投资措施有关的条文..... (121)	单独承包..... (127)
最惠国待遇原则在投资措施上的适用..... (121)	分包..... (127)
国民待遇原则在投资措施上的适用..... (122)	二包..... (127)
投资鼓励措施..... (122)	联合承包..... (128)
投资限制措施..... (122)	合作承包..... (128)
对投资措施的审查..... (123)	“交钥匙”工程承包..... (128)
投资入门条件..... (123)	转让承包..... (128)
国际投资..... (123)	承包人的权利和义务 ... (129)
直接投资..... (124)	发包人的权利和义务..... (129)
间接投资..... (124)	招标和投标..... (130)
技术投资..... (124)	招标的程序..... (130)
证券投资..... (124)	公开招标..... (130)
	邀请招标..... (130)
	有限国际招标..... (130)
	地方性招标..... (131)
	国际竞争性招标..... (131)
	评标、议标、决标..... (131)
	开标..... (131)
	投标保证金..... (131)
	预付款保证书..... (131)

履约保证金····· (131)	财政优惠····· (137)
交工····· (131)	特殊的政府保证····· (137)
签订合同····· (132)	低息贷款与利息津贴····· (137)
合同的结构····· (132)	投资补助金····· (138)
承包人违背合同····· (133)	给予外国投资优惠的方式 ····· (138)
业主违背合同····· (133)	投资风险····· (138)
投资保证····· (133)	营业中断风险····· (139)
关于投资原有资本和利润 兑汇的规定····· (184)	关于征收或国有化及其补偿 的规定····· (139)
关于外国投资者待遇的规 定····· (134)	信托基金····· (140)
审批机构与程序····· (135)	全球方案····· (140)
仲裁解决方式····· (135)	投资前活动····· (140)
谈判与协商····· (136)	国别项目····· (140)
斡旋与调停····· (136)	区域间项目····· (140)
司法解决方式····· (136)	全球项目····· (140)
行政优惠····· (137)	三方审评····· (140)

五、关贸知识产权

“乌拉圭回合”中的知识产 权····· (142)	中的立场与目标····· (143)
中期审评前的知识产权谈 判····· (142)	世界知识产权组织····· (144)
发展中国家在知识产权谈 判中的立场与目标 ····· (143)	原样复制····· (144)
发达国家在知识产权谈判	商业秘密权····· (144)
	制止不正当竞争····· (145)
	对植物新品种的保护····· (145)
	国际礼让方式····· (145)
	邻接权····· (146)

版权····· (146)	专利····· (152)
版权制度的由来和发展 ····· (146)	专利权····· (153)
认可权····· (147)	不授专利权的发明····· (153)
商标····· (147)	专利制度的由来和发展 ····· (153)
商标制度的由来和发展 ····· (148)	专利申请····· (154)
商标的种类····· (149)	专利请求书····· (155)
商标注册····· (149)	专利权摘要····· (155)
商标权····· (150)	专利权利要求书····· (155)
商标独占使用权····· (150)	专利说明书····· (155)
商标禁止权····· (150)	专利证书····· (156)
商标转让权····· (151)	专利买卖····· (156)
商标许可使用权····· (151)	专有技术买卖····· (156)
商标专用权的终止····· (151)	专利申请的早期公开····· (156)
商标专用权的续展····· (152)	专利权的时间限制····· (157)
角色销售权····· (152)	专利权的终止····· (157)

六、关贸法则

祖父条款····· (158)	301 条款····· (160)
解除义务条款····· (158)	40—40—20 条款····· (161)
合理背离条款····· (158)	应付窘境条款····· (161)
保障条款····· (159)	判决货币条款····· (161)
放弃条款····· (159)	法律条款选择····· (161)
授权条款····· (159)	国际贸易术语解释规则 ····· (162)
选择支付地条款····· (160)	出口特权····· (162)
例外条款····· (160)	

新估价法则····· (162)	国际经济法····· (169)
真正的联系纽带····· (163)	国际贸易法····· (170)
取消抵押品赎回权····· (163)	国际交易法····· (170)
对价····· (163)	国际投资法····· (171)
联合国国际贸易法委员会仲 裁规则····· (163)	国际货币法····· (171)
国际商事仲裁····· (164)	国际反倾销法····· (172)
国际商事仲裁机构····· (164)	国际技术转让法····· (173)
仲裁程序标准规则····· (165)	反托拉斯法····· (173)
仲裁条款····· (165)	扩大贸易法····· (174)
仲裁条款议定书····· (166)	联邦农业贷款法····· (174)
外贸仲裁····· (166)	480 号正法····· (174)
英美法系和大陆法系····· (166)	统一商法典····· (174)
国际贸易惯例····· (167)	禁止国外行贿法····· (175)
国际经济新秩序····· (167)	美国贸易协定法····· (175)
马歇尔计划····· (168)	美国 1962 年贸易协定法 ····· (176)
各国经济权利和义务宪 章····· (168)	美国 1974 年贸易法····· (176)
美国的出口管制····· (168)	日本外国保险人法····· (176)
美国习惯制度····· (169)	日本外资法····· (177)
国际商法····· (169)	日本进出口贸易法····· (178)
	英国货物买卖法····· (179)

七、关贸航运

船边提货条款····· (180)	干船坞条款····· (180)
长短途运输条款····· (180)	船舶租用中断条款····· (180)
班轮条款····· (180)	裸麦条件····· (181)
班轮疏忽免责条款····· (180)	默契的接受····· (181)

施救····· (181)	保值附加费····· (187)
海牙规则····· (181)	附加计入运费····· (187)
哈特法····· (182)	速遣费····· (187)
国际货物运输保险中的当事人····· (182)	滞期费····· (187)
国际货物多式联运····· (183)	空船费····· (188)
海事仲裁····· (183)	提单运费····· (188)
共同海损分担额····· (184)	掠夺性运费率····· (188)
共同海损担保····· (184)	港口拥挤附加费····· (188)
损失····· (184)	船方不负担装卸费····· (188)
海盗行为····· (184)	联运提单····· (188)
船舶经纪人····· (184)	转船提单····· (189)
承运人····· (184)	记名提单····· (189)
承运人留置权····· (185)	租船提单····· (189)
无船公共承运人····· (185)	班轮提单····· (189)
联合运输经营人····· (185)	倒签提单····· (189)
提单的签发人····· (185)	选择提单····· (189)
租船人责任····· (185)	装货单····· (190)
测量证书····· (185)	订舱单····· (190)
运费····· (186)	收讫待运提单····· (190)
运费回扣····· (186)	海运提单····· (190)
运费补贴与例行分摊····· (186)	多式运输提单····· (190)
比例运费率····· (186)	起码运费提单····· (190)
减让的计价运费率····· (186)	船舶载货清单····· (190)
运费定价表····· (186)	海关结关单····· (191)
超程运费····· (186)	指示提单····· (191)
引航费单位····· (187)	清洁提单····· (191)
超重超长附加费····· (187)	不清洁提单····· (191)
直航附加费····· (187)	运送单····· (192)
转船附加费····· (187)	船货抵押借款····· (192)
	货物明细收据····· (192)

码头收据·····	(192)	船长海事证书·····	(192)
运输代理行收据·····	(192)	唛头及号码·····	(193)

八、关贸协约

国际条约·····	(194)	商标国际注册马德里协	
贸易协定·····	(194)	定·····	(202)
多种纤维协定·····	(195)	国际货物买卖合同适用	
第1届多种纤维协定·····	(195)	法律公约·····	(203)
第2届多种纤维协定·····	(196)	产品责任准据法公约·····	(204)
第3届多种纤维协定·····	(196)	统一汇票及本票法公约	
第4届多种纤维协定·····	(196)	·····	(204)
关于国际投资的世界性		解决汇票及本票若干法律冲	
多边条约·····	(197)	突公约·····	(205)
关于国际投资的区域性		通商航海条约·····	(205)
多边条约·····	(197)	关于港口国际制度公约	
保护国际投资的双边条		·····	(206)
约·····	(197)	海上救助国际公约·····	(206)
解决投资争端的公约·····	(197)	船舶豁免某些规则的公	
洛美协定·····	(198)	约·····	(207)
巴塞尔议定·····	(199)	国际货币基金组织协定	
布鲁塞尔议定书·····	(199)	·····	(207)
牙买加协定·····	(200)	国际航空运输协定·····	(208)
保护工业产权巴黎公约		国际航班过境协定·····	(209)
·····	(201)	国际民用航空公约·····	(209)
保护文学艺术作品伯尔尼		中日航空协定·····	(210)
公约·····	(202)	中日贸易协定·····	(210)
商标注册条约·····	(202)	专利合作条约·····	(210)

日美友好通商航海条约 (211)	国际货物买卖合同成立 统一法公约..... (214)
国际货物销售合同公约 (211)	国际货物销售代理公约 (214)
互相货币协定..... (212)	忠诚信约..... (215)
国际公路运输公约..... (212)	托运人信贷协定..... (215)
国际公路货物运输公约 (212)	实价书协定..... (215)
国际铁路货物运输公约 (213)	清算协议..... (215)
国际货物买卖时效期 限公约..... (213)	双边支付协定..... (215)
国际货物统一法公约..... (214)	多边支付协定..... (216)
	三角支付协定..... (216)
	避免双重征税协定..... (216)

九、关贸商务机构

国际贸易组织..... (217)	国际空运协会..... (222)
国际商会..... (218)	国际电信联盟..... (222)
联合国贸易和发展会议 (218)	国际能源机构..... (223)
联合国国际贸易法委员会 (219)	国际经济联合公司..... (223)
联合国经济和社会理事会 (219)	20 国临时委员会..... (223)
国际开发协会..... (219)	77 国集团..... (223)
国际海事组织..... (220)	24 国集团..... (224)
政府间海事协商组织..... (221)	10 国集团..... (224)
国际民用航空组织..... (221)	石油输出国组织..... (224)
	欧洲经济合作组织..... (224)
	欧洲货币合作基金..... (225)
	欧洲自由贸易联盟..... (225)